



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

사순 제1주일

2024년 2월 18일 / 제625호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 김지용 제1독서 이주일 제2독서 유연호 / 입당 421 봉헌 217, 510 성체 155, 188 파견 6
Narrator Jun Vincencio 1st Reader Chris Sigua 2nd Reader Elizabeth Hong

입당 송 | 시편 91(90),15:16

나를 부르면 나 그에게 대답하고 그를 해방시켜 영예롭게 하리라. 오래오래 살도록 그에게 복을 내리리라.

제1독서 | 창세 9,8-15

화답 송 | 시편 25(24),4-5,7,11,6과 7,11,8-9(◎ 10 참조)

- ◎ 주님, 당신 계약을 지키는 이들에게 당신의 모든 길은 자애와 진실이옵니다.
- 주님, 당신의 길을 알려 주시고, 당신의 행로를 가르쳐 주소서. 저를 가르치시어 당신 진리로 이끄소서. 당신은 제 구원의 하느님이시옵니다. ◎
- 주님, 예로부터 베풀어 오신, 당신의 자비와 자애 기억 하소서. 주님, 당신의 자애에 따라, 당신의 어지심으로 저를 기억하소서. ◎

- 주님은 어질고 바르시니, 죄인들에게도 길을 가르치신다. 가련한 이 올바른 길 걷게 하시고, 가난한 이 당신 길 알게 하신다. ◎

제2독서 | 1베드 3,18-22

복음환호송 | 마태 4,4

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.

- 사람은 빵만으로 살지 않고, 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다. ◎

복음 | 마르 1,12-15

영성체송 | 마태 4,4

- 사람은 빵만으로 살지 않고, 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

02월 18일	주일학교 NO	Fr. Jim
02월 25일	주일학교 YES	Fr. Gerald
03월 03일	주일학교 YES	Fr. Theo
03월 10일	주일학교 YES	Fr. Jim



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나,
주종남 바오로, 이경희 에우세비아, 이동식 토마스

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



광야에서

오늘 듣는 복음 말씀은 예수님께서 하느님 나라를 선포하실 때까지 꽤 긴 시간에 관한 짧은 내용입니다. 세례를 받으신 예수님은 광야로 가십니다. 복음은 이것을 성령께서 하신 일로 소개합니다. 광야를 나타내는 말은 신약 성경에서 '광야' 또는 '외딴곳'으로 번역됩니다. 인적이없는, 군중들로부터 떨어진 조용히 머물 수 있는 곳을 말합니다. 실제로 복음에서 이 낱말은 예수님께서 기도하셨던 장소로(마르 1,35), 군중을 피해 쉬셨던 장소로(마르 1,45;6,35) 표현됩니다. 이미 이런 내용은 광야가 단지 유혹의 장소만이 아니라 기도하는 곳이면서 휴식을 통하여 무엇인가를 준비하는 장소라는 것을 보여줍니다.

또한 광야는 구약의 이스라엘 백성에게 잇을 수 없는 장소입니다. 이집트에서 탈출한 백성이 사십 년간 광야에서 살았기 때문입니다. 그들에게 이 사십 년은 하느님께서 약속하신 땅에 이르기까지 믿음을 위한 가장 중요한 여정이 됩니다. 하느님께서 광야에서 백성에게 당신의 이름을 알려주시고(탈출 3,14 참조) 계명을 주셨으며, 만나를 통하여 일용할 음식을 마련해 주셨습니다. 이스라엘 백성은 이미 광야에서 하느님께 제사를 드리면서 사제와 같은 백성으로 살아가기 시작했습니다. 백성에게 중요한 모든 것들이 외딴곳인 광야에서 이루어집니다. 히브리어로 광야의 뜻이 '말씀'과 연결된다는 것은 많은 것을 생각하게 만듭니다. 비록 광야가 사람이 살기에 적합하지 않고 모든 것이 결핍된 곳이지만, 오히려 하느님께서 이곳에서 당신을 드러내시고 그들과 함께하십니다. 광야는 이런 의미에서 하느님의 말씀을 듣는 장소이기도 합니다. 아무것도 없는 것 같은, 버려진 것처럼 느껴지는 광야에서 사람들은 하느님

을 만나고, 그분의 말씀을 듣습니다.

지금도 우리는 광야를 체험할 수 있습니다. 마치 하느님께서 함께 계시지 않는다고 느낄 수도 있습니다. 이렇게 홀로 남겨지고 험사리 희망을 찾기 어려울 때, 우리는 광야에 있는 것이나 마찬가지입니다. 하지만 성경은 역설적으로 그곳에서 하느님의 말씀을 듣고, 바로 그곳에서 하느님을 만날 수 있다고 말합니다. 예수님은 이 '광야에서' 유혹을 받으셨습니다.

유혹은 하느님에 대한 믿음을 시험합니다. 하느님으로부터 멀어지도록, 우리의 눈이 자기 자신만을 바라보도록 만드는 모든 것이 유혹입니다. 광야는 모든 것을 떠나 홀로 하느님을 만날 수 있는 곳입니다. 그렇기에 사순 시기는 '광야에서' 자신을 돌아보는 시간입니다. 절제와 보속의 시간이면서 은총과 자비를 경험하는 시간입니다. 사순시기를 시작하면서 무엇보다 우리 자신을 위하여 주님의 도움을 청해야 합니다. '광야에서' 주님을 만날 수 있도록 마음을 열고 그분을 찾아야 하겠습니다.

허규 베네딕토 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

사순시기 "신앙의 신비여!" 응답



주님께서 오실 때까지
이 빵을 먹고
이 잔을 마실 적마다
주님의 죽음을 전하나이다.

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 제질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



2세기경 유스티노의 「호교론」에 보면 이런 내용이 나옵니다.

“우리는 태양의 날에 언제나 모인다. 이 날은 하느님이 어둠으로부터 질료를 끌어내어 세상을 창조하신 첫날이자 우리 구세주 예수 그리스도께서 죽은 이들로부터 부활하신 날이기 때문이다.”(유스티노, 「호교론」 1.67 참조)

여기서 말하는 태양의 날이란 어떤 날일까요? 짐작하시다시피 우리가 일반적으로 쓰는 일요일을 말합니다. 하지만 신앙인들은 이날을 참된 빛이요 태양이신 예수 그리스도와 연관하여 ‘주님의 날’, 즉 ‘주일’ 이라고 부르게 됩니다. 그러니까 일요일을 주일이라고 부르는 것은 사실 신앙인의 정체성을 드러내는 중요한 표지가 되는 것입니다. 교회의 전통 안에서 주일을 ‘주님 부활의 기념일’, ‘제8일’, ‘주간의 첫째 날’ 등으로 부르곤 하는데, 이러한 주일의 명칭은 각각 ‘믿음’, ‘희망’, ‘사랑’과 연관이 되기도 합니다.

첫째로, ‘주님 부활의 기념일’이라는 명칭은 ‘믿음’과 연관됩니다. 주님의 파스카 신비로부터 탄생한 교회는(전례 현장 5항 참조), 주님께서 부활하신 주일에 이러한 파스카 신비를 특별히 기념합니다. 죽음을 이기고 부활하신 주님의 파스카 신비는 우

리 신앙의 근본을 이룹니다. 주님 부활의 신비가 없다면, 우리 신앙도 의미를 잃고 맙니다. 그래서 우리는 특별히 주님께서 부활하신 주일에 그 신비를 믿고 기념하는 것입니다.

둘째로, ‘제8일’이라는 명칭은 ‘희망’과 연관됩니다. 실제로 우리가 살아가는 세상은 한 주간을 7일로 나누는데, 이 시간 속에 존재하지 않는 제8일은 영원함을 상징하면서 종말론적 희망의 표현이 됩니다. 즉 주님의 다시 오심을 기다리며 영원한 생명을 희망하는 모습이 ‘제8일’이라는 표현에 녹아 있는 것입니다.

셋째로, ‘주간의 첫째 날’이라는 명칭은 ‘사랑’과 연관됩니다. 이날은 세상 창조 때 하느님께서 당신 사랑으로 우리에게 새 생명을 주신 날입니다. 또한 주님의 죽음과 부활을 통해 영원한 생명이 우리에게 주어지는 날입니다. 이러한 날에 우리는 함께 모여 하느님 사랑의 말씀을 듣고, 사랑의 성찬례를 봉헌하며 주님 사랑에 응답하는 삶을 살아가기로 다짐하는 것입니다.

이렇게 우리는 특별히 주일의 은총 안에서 새롭게 창조되고 주님과 함께 부활하여, 믿음과 희망과 사랑을 통해 우리의 부활을 살아갑니다.

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다 HANLEES AUTO GROUP 책성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) 부동산 TIM MCGUIRE TEAM</p>
<p>West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p>James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746</p>



■ 사순시기 주요 전례 일정

- 십자가의 길: 매주 금요일
오후 7시(영어), 오후 8시(한국어)
- 3월 2일(토): 사순 음악 피정(오후 7시 30분, 소성당)
- 3월 12일(화): 판공성사(한국어), 오후 7시
- 3월 14일(목): 판공성사(한국어·영어), 오후 7시

■ 사순시기 말씀살기

- 로마서·코린토서 묵상 / 하루 10분, 성경 읽기
- 안내 및 묵상 노트 다운로드: www.tvkcc.org/lent2024

■ 아우구스티노 부제님, 환영합니다!

- 오늘 미사에 예수회 정홍철 아우구스티노 부제님께서 함께 해 주십니다. 사제 서품을 준비 중인 부제님을 위해 기도 부탁드립니다.

■ 사순 음악 피정

- 주제: "우리는 하느님의 성전입니다."(2코린 6,16)
- 일시/장소: 3월 2일(토), 오후 7시 30분 / 소성당
- 진행: 가톨릭 찬양팀 제이팸(J-Fam: Jesus Family)
장환진 요한, 황소리 소피아, 서미주 세실리아

■ 부활 판공성사

- 3월 12일(화): 오후 7시 - 8시 30분(한국어)
- 3월 14일(목): 오후 7시 - 8시 30분(한국어·영어)
- 장소: 소성당 고해소
- 사순시기에 보시는 고해성사는 모두 판공성사에 해당됩니다.
- 성사를 보신 분들은 성사표를 제출해 주세요.

■ 율뜨레야 신년 월례모임

- 일시: 2월 18일(주일), 오전 11 - 12시
- 장소: Room A
- 문의: 김현희 바드리시아(510-396-4740)

■ 트라이밸리 재속 프란치스코회 2월 월례 모임

- 일시: 2월 25일(주일), 오후 1시
- 장소: Room A
- 아시시의 성프란치스코 성인에 대해 알고 싶으신 분들 환영합니다.

■ 루르드·파티마 성지순례 신청 안내

- 일정: 11월 5일(화) - 11월 15일(금), 10박 11일
- 비용: \$2700(항공료 별도: \$1300 예상 추후 변경 가능)
- 신청: 3월 24일(주일)까지
- 신청 및 문의: 박경화 안젤라(408-318-7588)

■ 트라이밸리 그룹 성경 공부 모집

- 북가주 가톨릭 성서모임에서 3월부터 시작하는 그룹 성경 공부를 모집합니다.
- 한국어 그룹: 창세기, 탈출기, 마르코, 요한, 사도행전
- English Group: Genesis, Exodus, Mark, Acts, Isaiah
- 공부 요일 및 시작일: 그룹이 결성된 후 각 그룹끼리 결정
- 문의 및 신청: 임무영 알렉산드라(408-386-0656)
권 마리크리스티나 수녀님(714-900-0282)

■ 2023년 봉헌금 증명서 발급 안내

- Tax 보고용 봉헌증명서가 필요하신 분은 사무실에 신청해주시기 바랍니다.
- 신청 방법: 사무 데스크(로비)에서 신청서 작성 또는 이메일 (office@tvkcc.org) 등록번호, 증명서 발급 영문이름, 전년도 주일헌금 (본인이 계산/추정하는 금액) 기재

■ 2월 반모임 일정(www.tvkcc.org/2024febcellmeeting)

루카 3	2/18(일) 1PM	플레즌튼 파리바게트	619 889 7835
루카 1	2/21(수) 10AM	플레즌튼 파리바게트	408 833 0547
마태 5	2/24(토) 8PM	Room A	510 468 8371

■ 지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1562	\$943	\$6390	\$130	\$95	\$7680

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고문순(2), 곽진호(1-3), 계상진(2), 김성치(2), 김용재(1-12), 남석훈(2), 박주암(12,1), 박중량(11/23-3), 오택만(2), 이재실(10-12/23), 이줄리아(5), 장찬(2), 조재우(1-3), 최원숙(2)

- 성소후원(Vocation Promotion)

고문순(2), 김성치(2), 남석훈(2), 이재실(10-12/23), 최원숙(2)

- Bishop's Appeal

고문순(2), 김성치(2), 남석훈(2), 이재실(10-12/23), 최원숙(2)

- 간식봉헌

오택만 요한·이춘도 라헬 / 신계완 대건안드레아·김하연 잼마

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.